

## **D** Bedienungs- und Wartungsanleitung



## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Diese Anleitung ist auch auf folgender Internetseite verfügbar: docs.bauknecht.eu

### **IHRE EIGENE SICHERHEIT UND DIE ANDERER PERSONEN IST VON HÖCHSTER WICHTIGKEIT.**

Diese Anleitung sowie das Gerät beinhalten wichtige Sicherheitshinweise, die Sie durchlesen und stets beachten sollten.

 Dieses Symbol warnt vor möglichen Gefahren für die Sicherheit des Benutzers und anderer Personen.

Alle Sicherheitshinweise werden von dem Warnsymbol und folgenden Begriffen begleitet:

 **GEFAHR:** **Weist auf eine Gefahrensituation hin, die zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird.**

 **WARNUNG:** **Weist auf eine Gefahrensituation hin, die zu schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.**

Alle Sicherheitshinweise beschreiben die potentielle Gefahr/Warnung, auf die sie sich beziehen und geben an, wie das Risiko von Verletzungen, Schäden und elektrischen Schlägen durch falschen Gebrauch des Geräts verringert werden kann. Die folgenden Anweisungen erfüllen:

- Die Installation oder Wartung muss von einer Fachkraft gemäß den Herstellerangaben und gültigen örtlichen Sicherheitsbestimmungen durchgeführt werden. Das Gerät nicht selbst reparieren und keine Teile austauschen, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist.
- Trennen Sie das Gerät vor Installationsarbeiten von der Stromversorgung ab.
- Die Erdung dieses Geräts ist gesetzlich vorgeschrieben. (Dies ist jedoch nicht notwendig für Hauben der Klasse II, die durch das  Symbol auf dem Typenschild gekennzeichnet sind).
- Das Netzkabel muss lang genug sein, um das Gerät an der Steckdose anzuschließen.
- Nicht am Gerät oder am Netzkabel ziehen, um es von der Stromversorgung zu trennen.
- Nach der Installation dürfen stromführende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen und verwenden Sie es nicht, wenn Sie barfuß sind.
- Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen, deren physische, sensorische oder geistige Fähigkeiten oder deren Mangel an Erfahrung und Kenntnissen einen sicheren Gebrauch des Gerätes ausschließen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine verantwortungsbewusste Person benutzt werden, die sicherstellt, dass sie sich der Gefahren des Gebrauchs bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Bedienung dieses Geräts darf nur dann durch Kinder erfolgen, wenn diese durch Erwachsene beaufsichtigt werden.
- Reparieren oder ersetzen Sie keine Teile des Geräts, wenn dies nicht ausdrücklich im Benutzerhandbuch angegeben wird. Beschädigte Teile müssen mit Originalersatzteilen ausgetauscht werden. Alle anderen Wartungsarbeiten müssen von einem qualifizierten Fachmann ausgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen können.
- Achten Sie beim Bohren in eine Wand oder Decke darauf, keine elektrischen Verbindungen und/oder Leitungen zu beschädigen.
- Sämtliche Abluftkanäle müssen ins Freie führen.

- Die angesaugte Luft darf nicht in ein Abluftrohr geleitet werden, in das die Abluft von mit Gas oder anderen Brennstoffen betriebenen Geräten abgeleitet wird, sondern muss einen separaten Abzug haben. Dabei sind alle nationalen Vorschriften zur Abluftableitung einzuhalten.
- Wird die Abzugshaube zusammen mit anderen nicht mit Strom betriebenen Geräten benutzt, darf der Unterdruck im Raum 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar) nicht überschreiten. Sorgen Sie daher für eine angemessene Raumbelüftung.
- Der Hersteller haftet nicht bei Schäden aufgrund unsachgemäßen Gebrauchs oder fehlerhafter Bedienung.
- Konstante Pflege und Reinigung gewährleisten den einwandfreien Betrieb und die Leistungstüchtigkeit des Geräts. Alle verschmutzten Flächen sollten regelmäßig von Ablagerungen gesäubert werden, um Fettansammlungen zu vermeiden.
- Reinigen oder ersetzen Sie die Filter regelmäßig.
- Bereiten Sie keine flambierten Gerichte unter der Abzugshaube zu. Bei offenen Flammen besteht Brandgefahr.
- Lassen Sie beim Frittieren keine Pfannen unbeaufsichtigt, da das erhitzte Fett Feuer fangen könnte.
- Das Nichtbeachten der Reinigungsvorschriften für die Dunstabzugshaube sowie für das Auswechseln und Reinigen der Filter führt zu Brandgefahr.
- Die Dunstabzugshaube darf nicht ohne Fettfilter geöffnet werden und darf nicht unbeaufsichtigt laufen.
- Die Brennstellen von Gasherden dürfen unter der Dunstabzugshaube nur mit Kochgefäßen darauf benutzt werden.
- Werden mehr als drei Gasbrennstellen auf einmal benutzt, muss die Dunstabzugshaube mindestens auf Stufe 2 gestellt werden. Dadurch wird ein Hitzestau im Gerät vermieden.
- Vergewissern Sie sich vor dem Berühren der Lampen, dass diese abgekühlt sind.
- Lassen und benutzen Sie die Haube nicht ohne korrekt montierte Lampen, da sonst Stromschlaggefahr besteht.
- Tragen Sie bei allen Installations- und Instandhaltungsarbeiten Schutzhandschuhe.
- Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien geeignet.
- Wenn das Kochfeld in Betrieb ist, können die erreichbaren Teile der Dunstabzugshaube heiß werden.
- Für den Austausch der Lampe verwenden Sie nur den in dem Abschnitt **Wartung/ Austausch der Lampen** dieser Anleitung angegebenen Lampentyp.

## HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN GUT AUF

### Konformitätserklärung

- Dieses Gerät wurde konzipiert, hergestellt und vermarktet im Einklang mit:
  - Sicherheitsanforderungen der "Niederspannungsrichtlinie" 2014/35/EWG;
  - Ökodesignanforderungen der Europäischen Verordnung Nr. 66/2014, Nr. 327/2011, Nr. 244/2009, Nr. 245/2009, Nr. 1194/2012, Nr. 2015/1428;
  - Schutzanforderungen der EMV-Verordnung 2014/30/EU.

Die elektrische Sicherheit dieses Geräts kann nur gesichert werden, wenn es an ein geeignetes Erdungssystem angeschlossen ist.

### Energiespartipps

- Schalten Sie die Abzugshaube auf niedrigster Stufe ein, wenn Sie zu kochen beginnen, und lassen Sie sie nach dem Ende des Kochvorgangs noch einige Minuten laufen.
- Stellen Sie nur bei starker Rauch- oder Dampfentwicklung eine höhere Stufe ein und verwenden Sie die Booster-Funktion(en) nur in Extremsituationen.
- Tauschen Sie den/die Aktivkohlefilter bei Bedarf aus, damit das Gerät unangenehmen Gerüchen effektiv entgegenwirken kann.
- Reinigen Sie den/die Fettfilter bei Bedarf, um die Effizienz der Fettfilter zu erhalten.
- Eine optimale Wirkung bei minimaler Geräusentwicklung erzielen Sie mit Abluftkanälen, die den in diesem Handbuch angegebenen Höchstdurchmesser aufweisen.

## INSTALLATION

Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Auspacken auf eventuelle Transportschäden. Bei auftretenden Problemen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundenservice. Um eventuellen Schäden vorzubeugen, sollten Sie das Gerät erst unmittelbar vor der Installation von der Polystyrolunterlage nehmen.

### VORBEREITUNG DES EINBAUS

#### **WARNUNG:**

**Das ist ein schweres Produkt; Zum Transport und zur Installation der Haube sind zwei oder mehr Personen erforderlich.**

Der Mindestabstand zwischen der Abstellfläche der Behälter auf dem Herd und der unteren Kante der Dunstabzugshaube muss bei Elektroherden 40 cm und bei Gasherden oder kombinierten Elektro-/Gasherden 45 cm betragen. Überprüfen Sie vor der Installation auch die im Handbuch des Kochgerätes angegebenen Mindestabstände.

Schreiben die Installationsanweisungen des Kochgerätes einen größeren Abstand zwischen Kochgerät und Abzugshaube vor, ist dieser natürlich zu beachten.

### ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

Die Spannung auf dem Typenschild des Gerätes muss der Spannung des Stromnetzes entsprechen.

Diese Information finden Sie im Inneren der Abzugshaube unter dem Fettfilter.

Das Netzkabel (Typ H05 VV-F 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>) darf nur durch einen qualifizierten Techniker ersetzt werden. Wenden Sie sich an eine autorisierte Kundendienststelle.

Der Stecker der Dunstabzugshaube (falls vorhanden) muss an eine normgerechte und gut zugängliche Steckdose angeschlossen werden. Sollte die Abzugshaube nicht mit Stecker versehen sein, sondern direkt mit dem Stromnetz verbunden und die Steckdose unzugänglich sein, müssen Sie einen normgerechten zweipoligen Schalter verwenden, der eine totale Isolierung vom Stromnetz im Falle von gemäß Klasse 3 auftretenden Überspannungen gewährleistet und normgerecht verdrahtet ist.

Wenn das Kabel keinen Stecker hat, die Drähte entsprechend der folgenden Tabelle verbinden:

Netzspannung und Frequenz	Verdrahtung
220-240 V 50-60 Hz	 : gelb/grün <b>N</b> : Blau <b>L</b> : Braun

### ALLGEMEINE HINWEISE

#### **Vor der Inbetriebnahme**

Entfernen Sie Kartonteile, Schutzfolien und Klebeetiketten von den Zubehörteilen. Kontrollieren Sie das Gerät auf eventuelle Transportschäden.

Verwenden Sie nur Befestigungsschrauben, die mit dem Produkt für die Installation mitgeliefert wurden oder, wenn nicht mitgeliefert, kaufen Sie die richtigen Schrauben. Die richtige Länge für die Schrauben verwenden, die auf der Installationsanleitung angegeben ist. Bei Unsicherheit, den zuständigen Kundendienst oder andere Fachkräfte kontaktieren.

**Die Dunstabzugshaube kann anders aussehen, als in den Zeichnungen in diesem Handbuch gezeigt. Die Anleitungen für den Gebrauch, die Wartung und Installation sind jedoch gleich.**

! An dem Produkt oder den Ablassleitungen keine elektrischen oder mechanischen Änderungen vornehmen.

#### **Während des Betriebs**

Stellen Sie keine Gegenstände auf dem Gerät ab, um Beschädigungen zu vermeiden. Schützen Sie das Gerät vor Witterungseinflüssen.

## INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ

#### **Entsorgung der Verpackung**

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol . Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach fort, sondern entsorgen Sie es auf die von den verantwortlichen Stellen festgelegte Weise.

#### **Entsorgung des Geräts**

- Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet.
- Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsche Entsorgung gefährdet.

- Das Symbol  auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

### **Entsorgung von Altgeräten**

- Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Entsorgen Sie das Gerät gemäß den regionalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung. Schneiden Sie das Netzkabel durch, bevor Sie das Gerät entsorgen.
- Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten erhalten Sie bei Ihrer zuständigen örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

## **ANLEITUNG ZUR FEHLERSUCHE**

### **Das Gerät funktioniert nicht:**

- Prüfen Sie, ob das Stromnetz Strom führt und das Gerät an das Netz angeschlossen ist;
- Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung erneut auftritt.

### **Zu schwache Absaugleistung:**

- Prüfen Sie die Absauggeschwindigkeit und passen Sie diese bei Bedarf an;
- Prüfen Sie, ob die Filter sauber sind;
- Prüfen Sie, ob die Belüftungsöffnungen blockiert sind.

### **Die Beleuchtung funktioniert nicht:**

- Kontrollieren Sie die Lampe und tauschen Sie sie bei Bedarf aus
- Prüfen Sie, ob die Lampe korrekt eingesetzt wurde.

## **KUNDENDIENST**

### **Bevor Sie den Kundendienst rufen:**

1. Versuchen Sie zuerst, die Störung anhand der unter „Anleitung zur Fehlersuche“ beschriebenen Empfehlungen selbst zu beheben.
2. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein, um festzustellen, ob die Störung behoben ist.

### **Falls die Störung nach den vorstehend beschriebenen Kontrollen weiter besteht, wenden Sie sich bitte an den nächstgelegenen Kundendienst.**

Sie benötigen dabei folgende Angaben:

- Eine kurze Beschreibung der Störung,
- Genauen Gerätetyp und Modellnummer;
- Servicenummer (die Zahl nach dem Wort SERVICE auf dem Typenschild im Gerät) in dem Gerät. Die Servicenummer finden Sie auch auf dem Garantieheft;
- Ihre vollständige Anschrift;
- Ihre Telefonnummer.

**SERVICE** 0000 000 00000



Im Reparaturfall bitte den **autorisierten Kundenservice** kontaktieren (nur dann wird garantiert, dass Originalersatzteile verwendet werden und eine fachgerechte Reparatur durchgeführt wird).

## **REINIGUNG**



### **WARNUNG:**

- Verwenden Sie keine Dampfreinigungsgeräte.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.

**WICHTIG: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel. Falls ein solches Mittel doch mit dem Gerät in Kontakt kommt, reinigen Sie es sofort mit einem feuchten Tuch.**

- Reinigen Sie die Flächen mit einem feuchten Tuch. Entfernen Sie starke Verschmutzungen mit Wasser und einigen wenigen Tropfen Geschirrspülmittel. Reiben Sie mit einem trockenen Tuch nach.

**WICHTIG: Vermeiden Sie den Gebrauch von Scheuerschwämmen, Topfkratzern und Metallschabern. Diese können die emaillierte Oberfläche mit der Zeit beschädigen.**

- Verwenden Sie zur Reinigung für das Gerät geeignete Reinigungsmittel und beachten Sie die Herstelleranweisungen.

**WICHTIG: Reinigen Sie die Filter mindestens einmal monatlich und entfernen Sie alle Öl- und Fettrückstände.**

## PFLEGE

### **WARNUNG:**

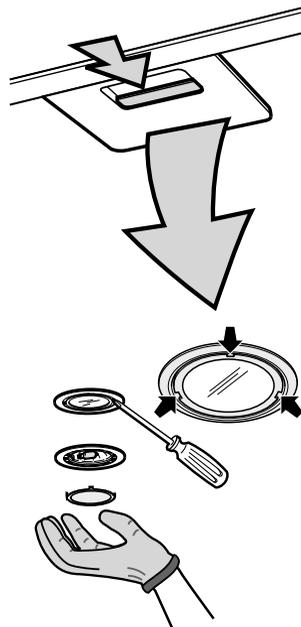
- Verwenden Sie **Schutzhandschuhe**.
- **Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.**

### **FILTER SCHMIEREN**

Die Metall-Fettfilter haben eine unbegrenzte Lebensdauer und sind ein Mal im Monat mit der Hand oder im Geschirrspüler bei Niedrigtemperaturen und im Schnellspülgang zu reinigen. Bei der Reinigung im Geschirrspüler kann der Fettfilter weiß werden, dies beeinträchtigt jedoch in keinster Weise die Leistung.

Ziehen Sie den Griff heraus, um den Filter zu entnehmen.

Den Filter waschen und trocknen lassen, in umgekehrter Reihenfolge vorgehen, um ihn wieder einzubauen.



### **AUSWECHSELN DER HALOGENLAMPEN**

**WICHTIG: Die Lampen nur mit G4 Halogenlampen von max 20W austauschen.**

1. Trennen Sie die Dunstabzugshaube von der Stromversorgung.
2. Hebeln Sie die Lampenabdeckung (an den drei angegebenen Stellen) leicht mit einem Schraubendreher ab.
3. Die durchgebrannte Birne entfernen und eine neue einsetzen.

Lampe	Leistungsstufe (W)	Steckdose	Spannung (V)	Abmessung (mm)	ILCOS D Code (gemäß IEC 61231)
	20	G4	12	10 (Durchmesser) 22 (Lichtzentrumslänge)	HSGST/C/UB-20-12-G4-10/22

4. Lassen Sie die Lampenabdeckung wieder einrasten.

### **AKTIVKOHLEFILTER**

(nur Umluft-Dunstabzugshauben)

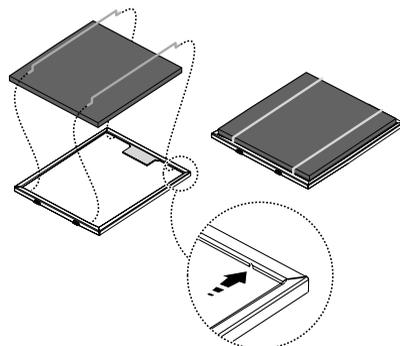
Hält unangenehme Kochgerüche zurück.

Alle 4 Monate einen neuen Kohlefilter einsetzen.

#### **Einbau oder Austausch des Aktivkohlefilters**

1. Den Fettfilter entfernen (siehe Abschnitt "Fettfilter").
2. Den Kohlefilter auf den Fettfilter geben.
3. Den Fettfilter mit den mitgelieferten Metallhaken befestigen, die in die Löcher auf dem Rahmen eingesetzt werden müssen.
4. Den Fettfilter komplett mit dem Kohlefilter erneut einsetzen.

Den oben aufgeführten Vorgang in umgekehrter Reihenfolge durchführen, um die Filterhalterung und den Fettfilter wieder anzubringen.



## IM LIEFERUMFANG INBEGRIFFENES MATERIAL

Nehmen Sie alle Teile aus den Verpackungen. Überprüfen Sie die Teile auf Vollständigkeit.

- Dunstabzugshaube mit eingebautem Motor und installierten Lampen.
- Luftauslasschutz
- Halterungsbügel
- Montageschablone
- Filter
- Netzkabel
- Bedienungsanleitung (Handbuch)
- 1 - Adapter Torx T10
- 1 - Adapter Torx T20
- 2 Unterlegscheiben
- 1 Kabelklemme
- 4 Stecker 8 x 40 mm
- 4 Schrauben 5 x 45 mm
- 3 Schrauben 3,5 x 9,5 mm
- 2 Schrauben Ø M4 x 16

## INSTALLATION - VOR DER MONTAGE

Die Dunstabzugshaube ist für den Betrieb in "Abluftversion" oder "Umluftversion" konzipiert.

### Abluftversion

**WICHTIG: Zur Verwendung der Dunstabzugshaube in der "Abluftversion" muss ein Abluftrohr-Kit erworben werden; Es muss vor dem Gebrauch bestellt und angebracht werden.**

Die Dünste werden über ein am Dunsthauben-Abflussrohr befestigtes Abluftrohr (nicht mitgeliefert) nach außen geführt.

Je nach erworbenem Abluftrohr, eine geeignete Befestigung an dem Abflussrohranschluss durchführen.

**WICHTIG: Entnehmen Sie die eventuell bereits installierten Kohlefilter.**

### Umluftversion

**WICHTIG: Zur Verwendung der Dunstabzugshaube in der "Umluftversion mit Abluftrohren" muss ein Abluftrohr-Kit erworben werden; Es muss vor dem Gebrauch bestellt und angebracht werden.**

Die Luft wird durch einen Kohlefilter gefiltert und in die Umwelt zurückgeleitet.

**WICHTIG: Vergewissern Sie sich, dass die Luftrückführung ungehindert erfolgen kann.**

**Hat die Dunstabzugshaube keine/n Kohlefilter, so sind diese zu bestellen und vor der Inbetriebnahme zu montieren.**

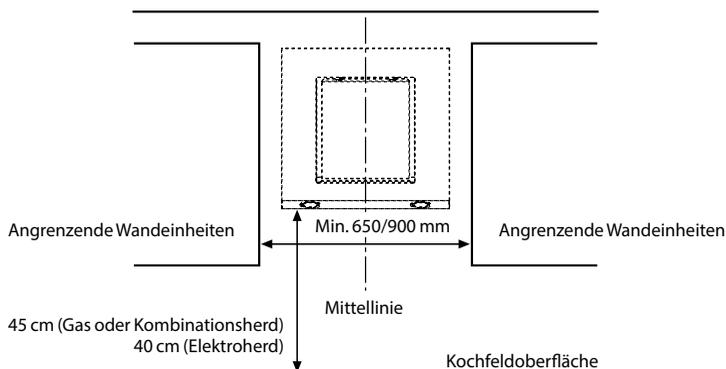
**Das Abluftrohr-Kit, das separat erhältlich ist, umfasst die folgenden Komponenten:**

- Schwadenfang
- Oberes und unteres Abluftrohr
- Ring

Die Abzugshaube ist fern von stark verschmutzten Bereichen, Fenstern, Türen und Wärmequellen zu installieren.

Im Lieferumfang der Dunstabzugshaube sind sämtliche erforderlichen Materialien für die Installation an den meisten Wänden/Decken enthalten. Sie sollten aber trotzdem einen qualifizierten Techniker zu Rate ziehen, um sicherzustellen, dass die Materialien für die spezifische Wand-/Deckenausführung geeignet sind.

## INSTALLATIONSABMESSUNGEN



## INSTALLATION - MONTAGEANLEITUNGEN

Die nachstehend in nummerierter Reihenfolge aufgezählten Anweisungen beziehen sich auf die mit Nummern versehenen Abbildungen auf den letzten Seiten dieser Anleitung.

**WICHTIG: Zur Verwendung der Dunstabzugshaube in der "Abluftversion" muss ein Abluftrohr-Kit erworben werden; Es muss vor dem Gebrauch bestellt und angebracht werden.**

1. Eine vertikale Linie an der Wand markieren.
2. Befestigen Sie die Bohrschablone mit Klebeband an der Wand: die vertikale Linie auf der Bohrschablone muss mit der Linie an der Wand ausgerichtet werden, und die untere Ecke der Bohrschablone muss mit der unteren Ecke der Dunstabzugshaube ausgerichtet werden.  
Bohren Sie wie in der Zeichnung dargestellt 3 Löcher in die Wand.

**WICHTIG: Der untere Rand der Bohrschablone muss einen Mindestabstand von 40 cm (für Elektroherde) oder 45 cm (für Elektro-/Gasherde).**

3. Die Bohrschablone von der Wand entfernen, den Halterungsbügel mit 2 Dübeln und 2 Schrauben an der Wand befestigen und den dritten Dübel in dem untersten Loch einsetzen.
4. **Nur Abluftversion** - Den Halterungsbügel des Abluftrohr an der Wand anbringen. Bohren Sie die Löcher wie angegeben und setzen Sie Dübel ein. Befestigen Sie den Bügel.
5. Öffnen Sie die Abdeckung.
6. Den Fettfilter entfernen.
7. Haken Sie die Dunstabzugshaube an dem Halterungsbügel ein.
8. Ziehen Sie die beiden Stellschrauben an.
9. Die Dunstabzugshaube horizontal anpassen, dazu einen Hebel verwenden und die beiden Stellschrauben betätigen.
10. Die Abdeckung öffnen und die beiden Löcher zur Endbefestigung der Dunstabzugshaube markieren.
11. Die Dunstabzugshaube von der Wand entfernen.
12. Die zuvor markierten Löcher bohren.
13. Die Wanddübel einsetzen.
14. Die Dunstabzugshaube wieder an der Wand befestigen.
15. Die Dunstabzugshaube mit zwei Schrauben und zwei Unterlegscheiben an der Wand befestigen.
16. **Nur Umluftversion** - Das Kunststoffgitter über dem Luftauslassloch der Dunstabzugshaube befestigen.
17. **Nur Abluftversion** - Den Ring auf dem Luftauslassloch der Dunstabzugshaube befestigen.
18. **Das Netzkabel in dem speziellen Gehäuse anbringen.**
19. **Befestigen Sie das Netzkabel an der Kabelklemme.**

**WICHTIG: Dieser Vorgang ist zwingend erforderlich. Dadurch wird ein versehentliches Trennen des Netzkabels verhindert. Schließen Sie die elektrische Anlage im Haushalt an.**

20. **Nur Abluftversion** - Ein Abluftrohr an den Ring befestigen, um Dünste abzuleiten.
21. **Nur Umluftversion mit Abluftrohren** - Den Schwadenfang an dem Haltebügel des Abluftrohr befestigen und das Abluftrohr an den Schwadenfang anschließen.
22. **Nur Umluft- oder Abluftversion mit Abluftrohr** - Die Abluftrohre in den entsprechenden Sitz über der Dunstabzugshaube anbringen.
23. **Nur Umluft- oder Abluftversion mit Abluftrohr** - Den oberen Abschnitt nach oben schieben und die Abluftrohre mit zwei Schrauben, wie angezeigt, befestigen.
24. **Nur Umluftversion** - Den Kohlefilter auf der Rückseite des Fettfilters anbringen und mit den beiden Stangen einhaken.
25. Den Fettfilter anbringen und die Frontblende schließen.

Den korrekten Betrieb der Dunstabzugshaube prüfen, dazu auf die Beschreibung und den Gebrauch der Dunstabzugshaube Bezug nehmen.

## WARTUNG DER ABSAUGBLENDE



**WARNUNG:**

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.

### Reinigen Sie die Absaugblende

#### Entfernen:

Ziehen Sie die Blende (UNTEN) und drehen Sie sie nach oben.  
Lösen Sie den Sicherheitsknopf mit einer Zange.  
Trennen Sie die Blende von den Scharnieren.

#### Reinigen:

Die Absaugblende muss so oft wie der Fettfilter gereinigt werden. Zum Reinigen einen feuchten Lappen und neutrales Reinigungsmittel verwenden.  
Verwenden Sie keine Scheuermittel. KEINEN ALKOHOL VERWENDEN!

#### Einsetzen:

Die Teile in umgekehrter Reihenfolge wieder anbringen.

**WICHTIG:** Stets sicherstellen, dass die Blende gut befestigt ist.

## BESCHREIBUNG UND GEBRAUCH DER DUNSTABZUGSHAUBE

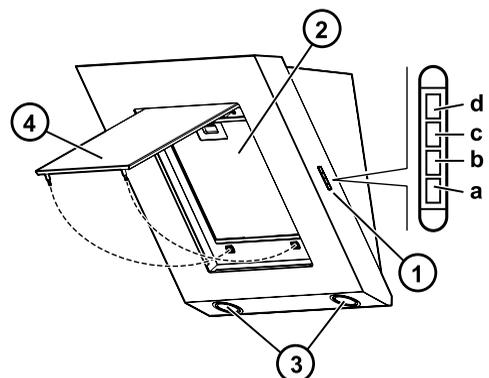
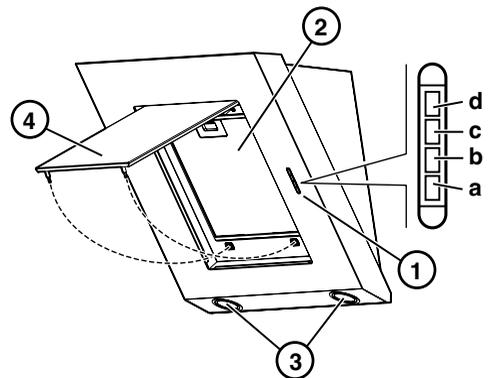
1. Bedienfeld.

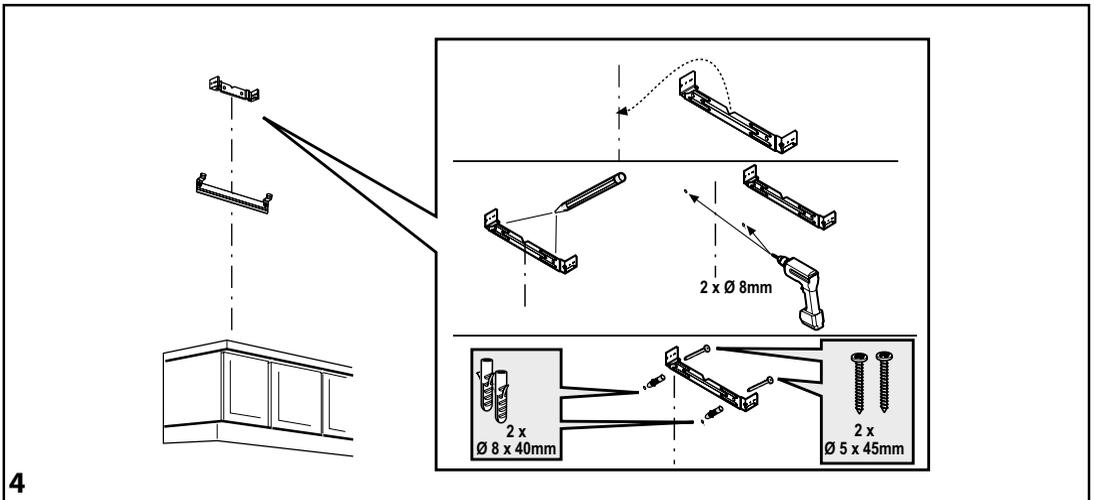
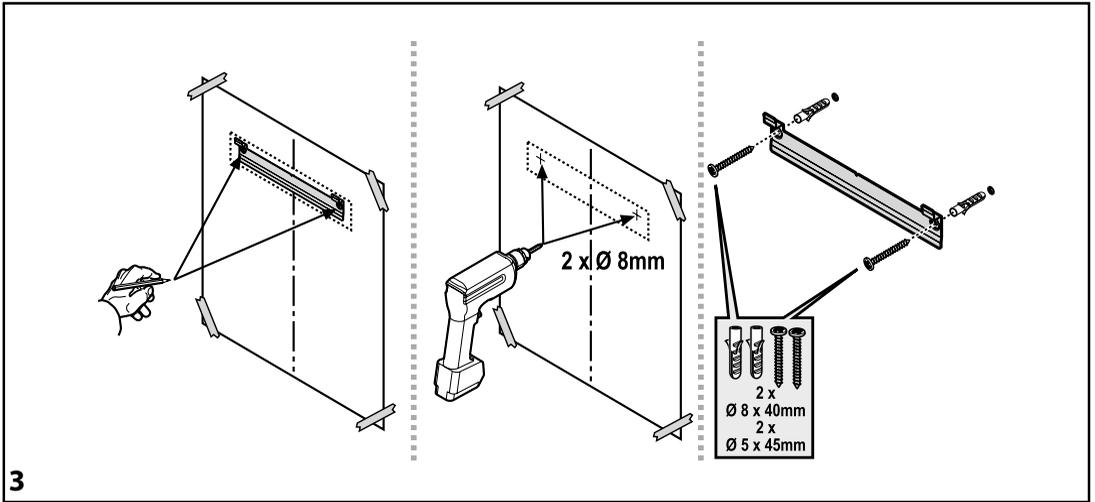
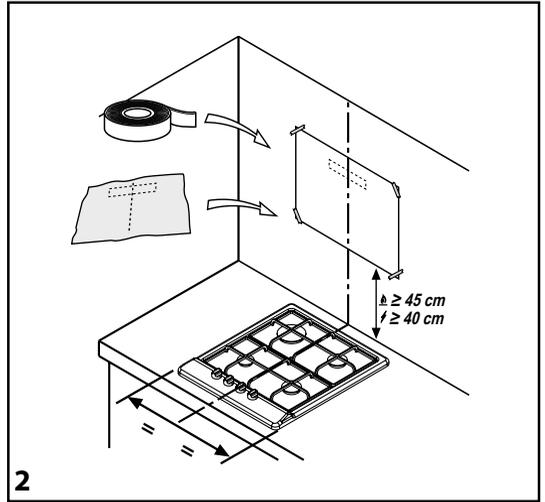
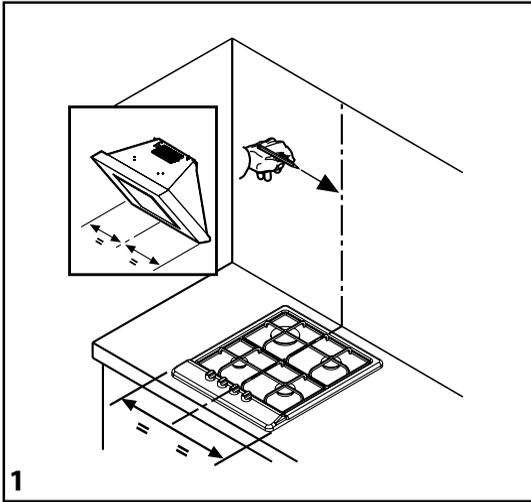
**Hinweis:** Die Position der Bedientafel kann je nach Modell variieren (siehe anliegende Diagramme).

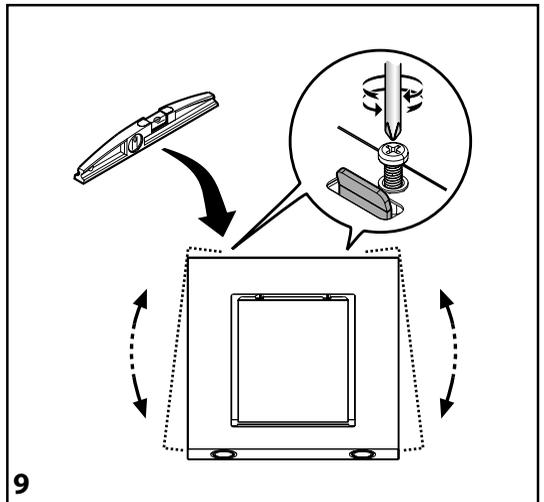
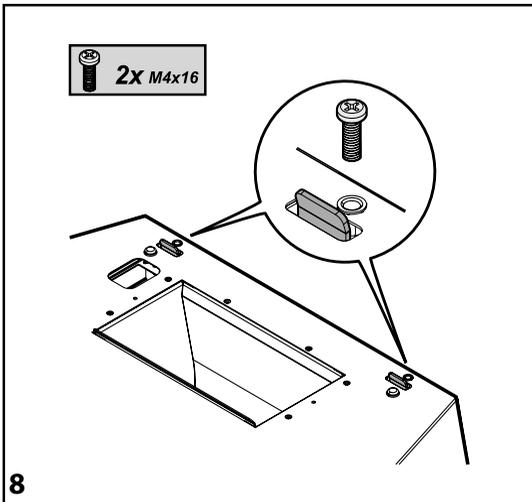
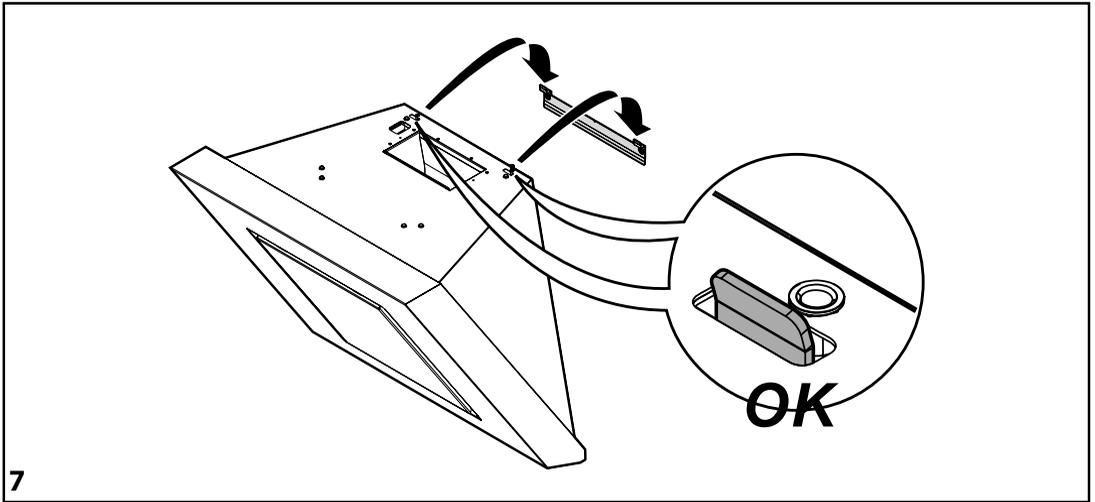
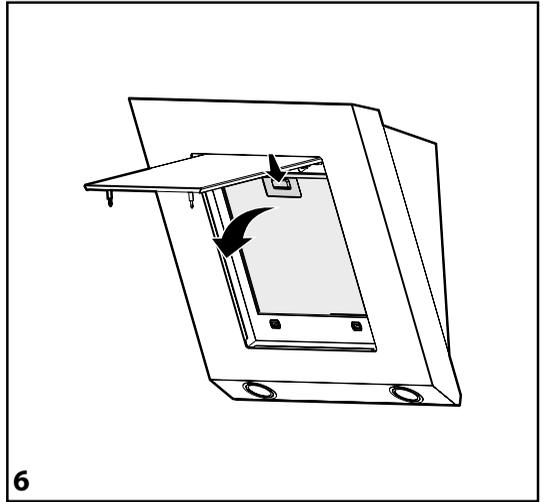
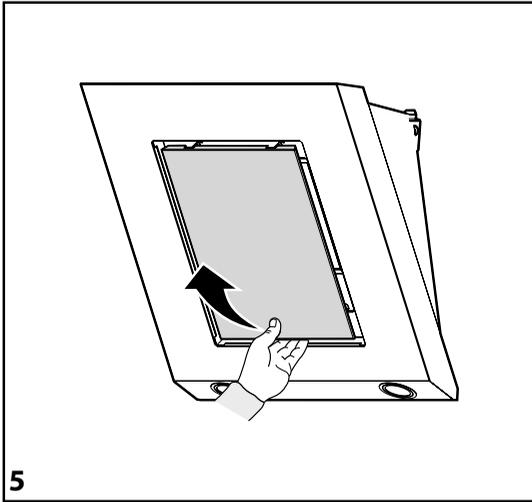
2. Fettfilter.
3. Halogenlampen.
4. Frontblende.

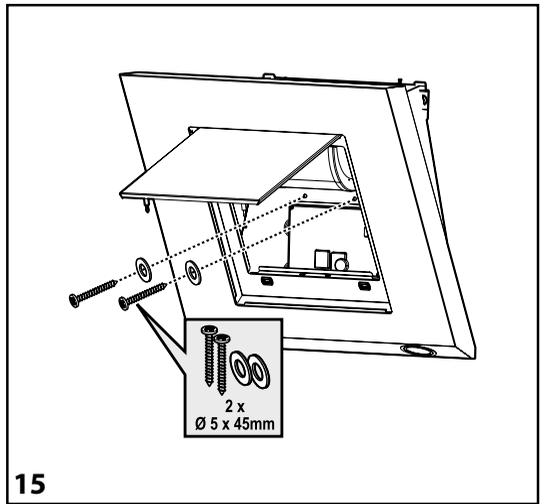
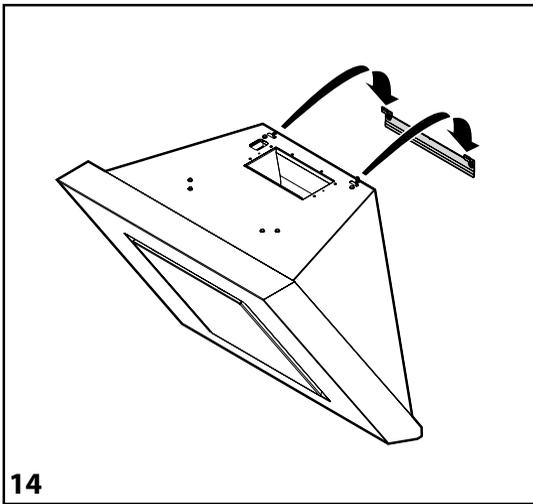
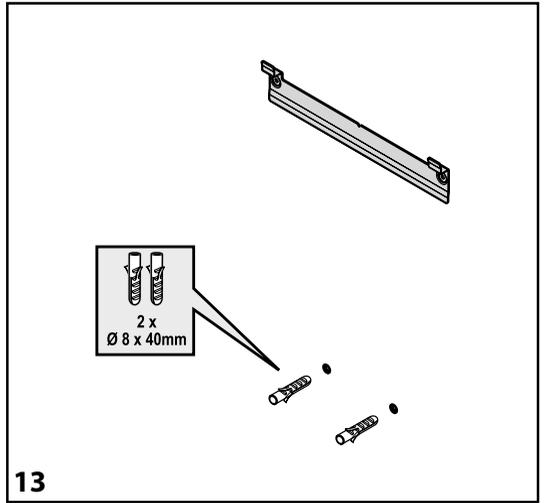
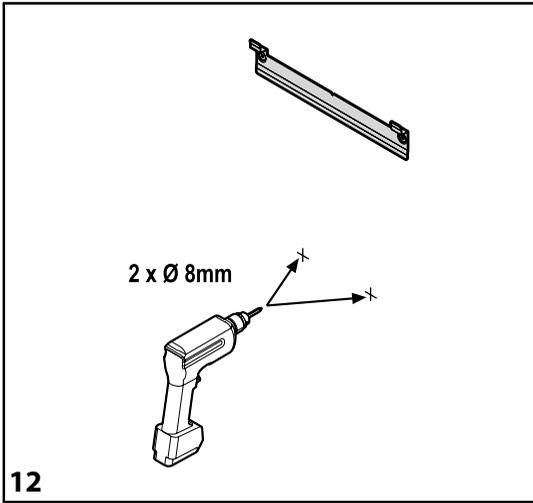
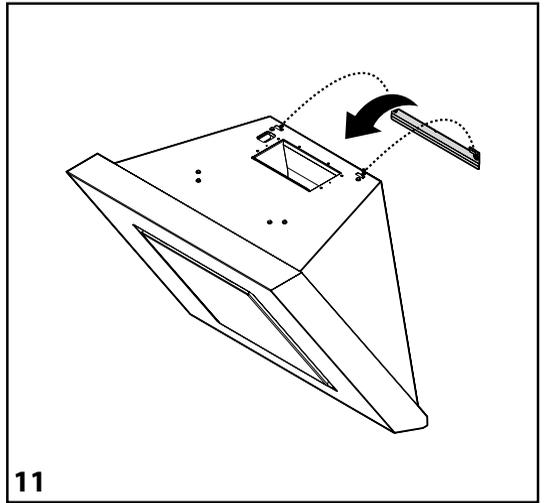
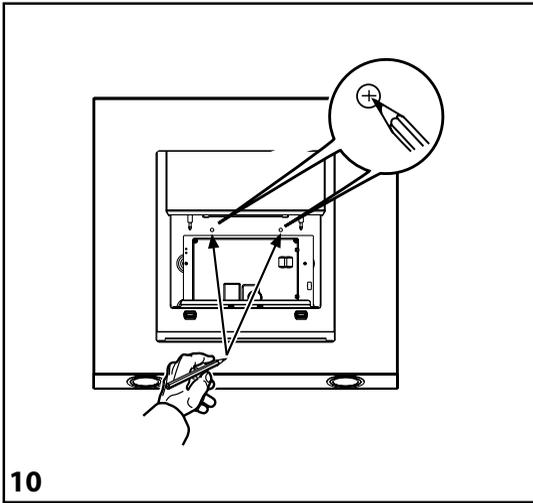
#### Bedientafel

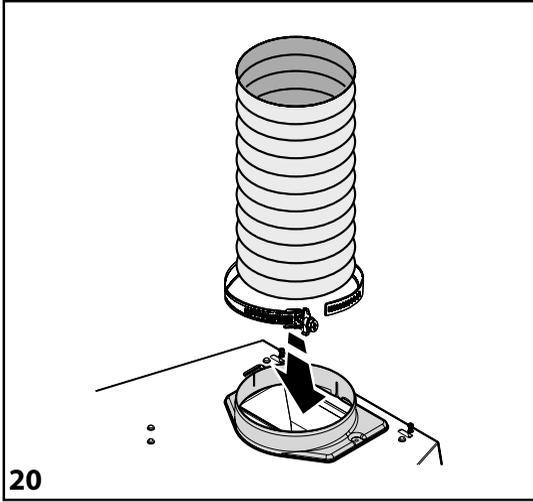
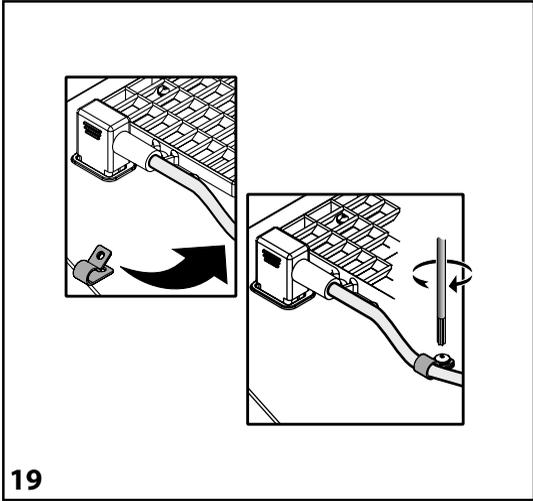
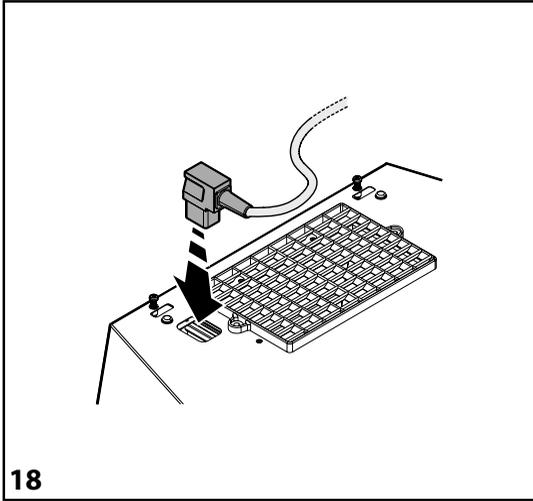
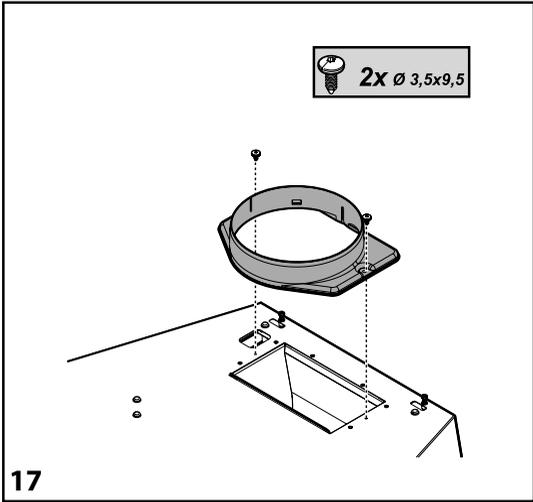
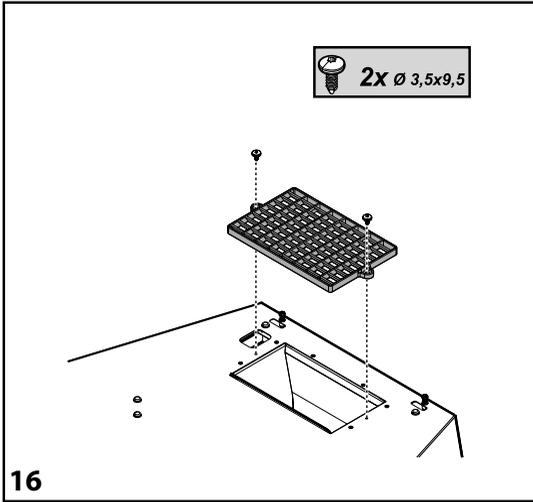
- a. AN/AUS Lichtschalter
- b. Motor EIN/AUS und Taste zum Auswählen der ersten Stufe (Abzugleistung)
- c. Taste zum Auswählen der zweiten Stufe (Abzugleistung) vom Gebläse
- d. Taste zum Auswählen der dritten Stufe (Abzugleistung) vom Gebläse

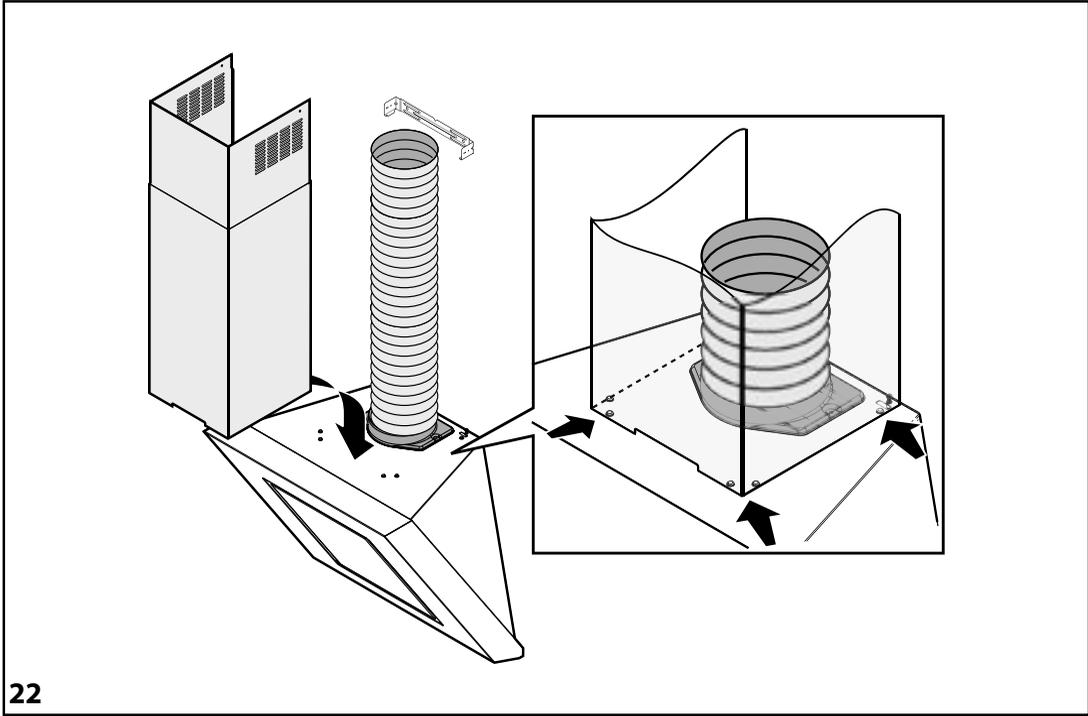
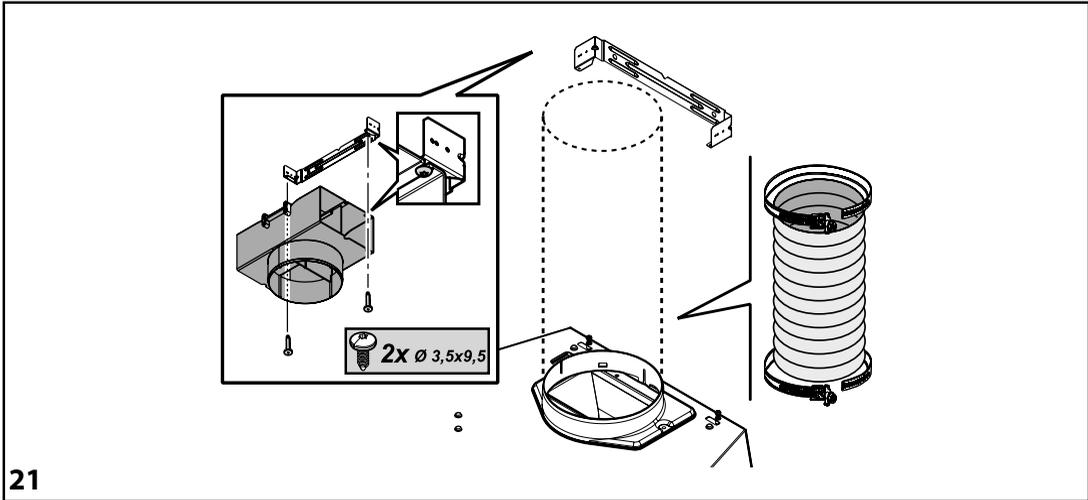


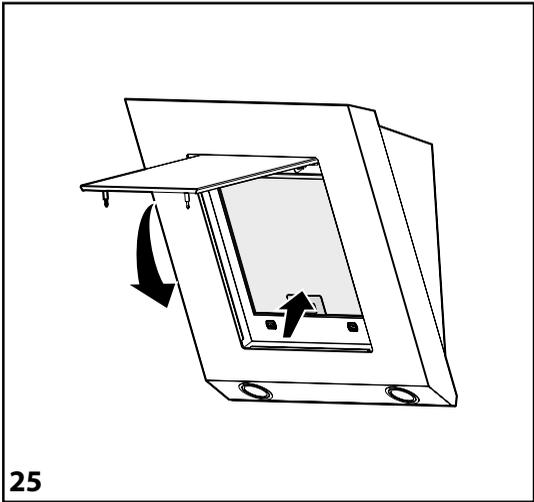
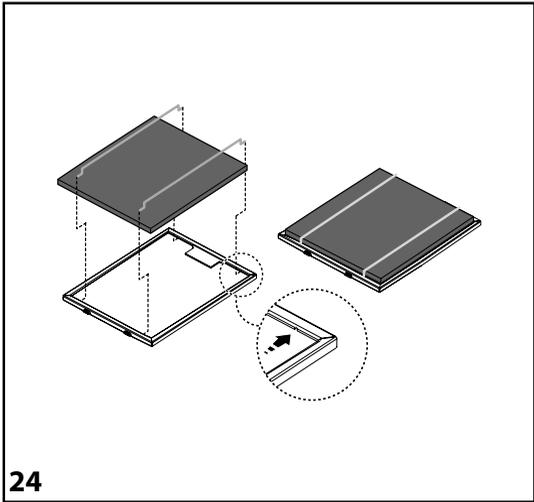
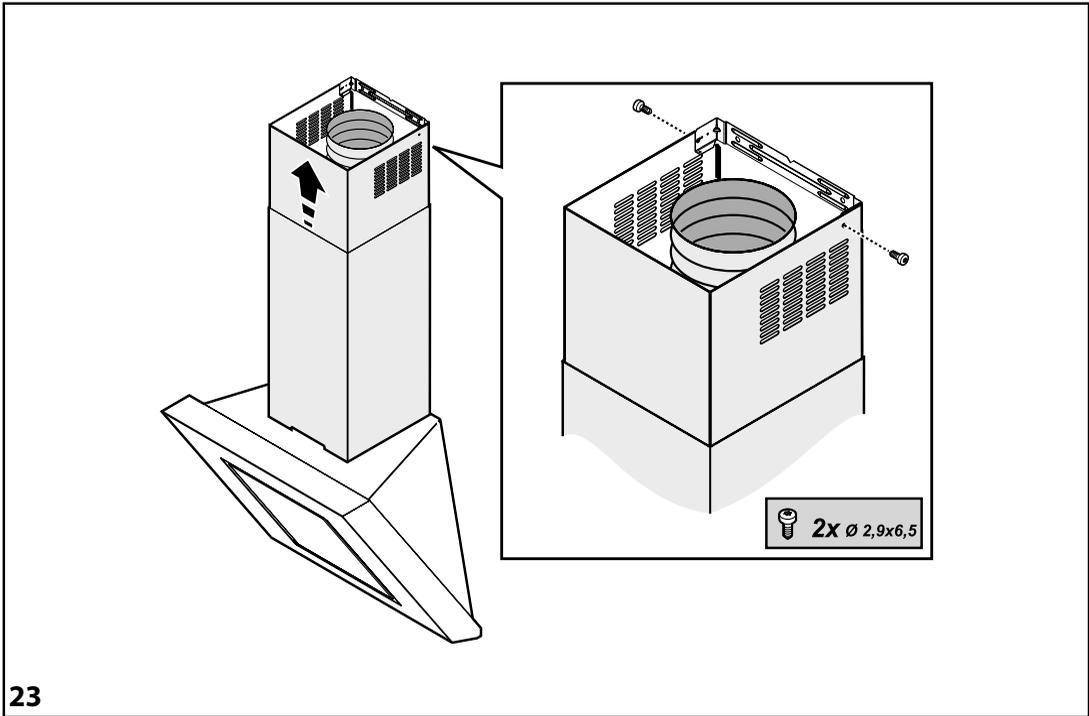








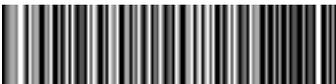












**400011084447**



Gedruckt in Italien  
01/2017

